

# SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1956-1957

SEANCE DU 6 MARS 1957

**Proposition de loi complétant la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques.**

## DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La législation actuelle sur les pensions ne permet pas de tenir compte des services rendus aux provinces, communes et commissions d'assistance publique, par les agents qui terminent leur carrière dans une administration de l'Etat.

Cependant, diverses exceptions à cette règle ont été introduites dans la loi fondamentale, notamment par la loi du 15 mai 1920, en faveur des agents de la sûreté de l'Etat qui ont rendu précédemment des services rémunérés dans la police d'une commune et par la loi du 9 juillet 1956, à l'égard des fonctionnaires et des agents des services extérieurs de la sûreté de l'Etat qui ont précédemment rendu des services rémunérés dans la police d'une commune.

D'autre part, la loi du 10 juin 1937 énonce que les personnes admises à bénéficier d'une pension de retraite à charge du Trésor public, peuvent faire valoir pour l'octroi et le calcul de cette pension tous les services admis pour la détermination du traitement conformément aux dispositions de l'article 31 de la loi organique de l'enseignement primaire.

Or, le dit article 31 de la loi organique de l'enseignement primaire valorise, pour le traitement des instituteurs, le temps passé dans les emplois communaux ou provinciaux, étrangers à l'enseignement.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1956-1957

VERGADERING VAN 6 MAART 1957

**Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen.**

## TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Op grond van de huidige pensioenwetgeving kan, voor de personen die hun loopbaan eindigen in een Rijksbestuur, geen rekening worden gehouden met hun diensten bij de provinciën, de gemeenten en de commissies van openbare onderstand.

Nochtans werden verschillende uitzonderingen in de basiswet ingevoerd, o.m. bij de wet van 15 Mei 1920 ten voordele van de agenten van de Veiligheid van de Staat die voordien bezoldigde diensten hebben bewezen bij de politie van een gemeente, en bij de wet van 9 Juli 1956 ten aanzien van de ambtenaren en agenten der buitendiensten van de Veiligheid van de Staat die vroeger bezoldigde diensten hebben bewezen bij de politie van een gemeente.

Verder bepaalt de wet van 10 Juni 1937 dat « de personen, toegelaten om een rustpensioen te genieten ten laste van de Openbare Schatkist, voor het verlenen en het berekenen van dit pensioen al de diensten mogen doen gelden, die in aanmerking komen voor de vaststelling der wedde, overeenkomstig de bepalingen van artikel 31 der wet tot regeling van het lager onderwijs ».

Welnu, voor de wedde van de onderwijzers neemt voornoemd artikel 31 van de wet tot regeling van het lager onderwijs de tijd in aanmerking die doorgebracht is in gemeentelijke of provinciale betrekkingen, zonder enig verband met het onderwijs.

Il s'ensuit que les agents qui peuvent revendiquer l'application de la loi du 10 juin 1937, en pratique les seuls membres du personnel enseignant, sont donc favorisés en matière de pension.

Pour éviter que ne se perpétue pareil état de choses, il s'indique de prendre en considération, dans le calcul de toutes les pensions à charge du Trésor public, les services rendus aux provinces, communes et commissions d'assistance publique.

Tel est l'objet d'équité de la présente proposition de loi, dont les répercussions budgétaires seront très peu importantes étant donné le nombre restreint de bénéficiaires éventuels.

J. DE GRAUW.

**Proposition de loi complétant la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques.**

**Article Premier.**

L'article 6 de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques est complété comme suit :

« c) les services aux provinces, communes et commissions d'assistance publique, à partir de l'âge de 19 ans (\*). »

**Art. 2.**

Les pensions dans lesquelles peuvent intervenir les services visés à l'article précédent, seront revisées à la demande des intéressés; cette demande sera accompagnée des justifications nécessaires pour ces services.

J. DE GRAUW.  
C. MOUREAUX.  
F. PARMENTIER.

(\*) Régime de l'Etat.

Hieruit volgt dat de ambtenaren die zich op de wet van 10 Juni 1937 kunnen beroepen — in feite alleen de leden van het onderwijsend personeel — bevoordeeld zijn inzake pensioen.

Om te voorkomen dat deze toestand tot in het oneindige voortduurt, zou, bij de berekening van alle pensioenen ten laste van de Openbare Schatkist, rekening moeten worden gehouden met de diensten bewezen aan de provinciën, de gemeenten en de commissies van openbare onderstand.

Dit is het door ons wetsvoorstel billijkheids-halve nagestreefde doel; de weerslag op de begroting zal beperkt zijn, daar het aantal eventuele gerechtigden gering is.

**Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen.**

**Eerste Artikel.**

Artikel 6 van de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen wordt aangevuld als volgt :

« c) de diensten bewezen aan de provinciën, de gemeenten en de commissies van openbare onderstand, te rekenen van de leeftijd van 19 jaar (\*). »

**Art. 2.**

De pensioenen, waarvoor de diensten, bedoeld in het voorgaande artikel, in aanmerking kunnen komen, worden op verzoek van de betrokkenen herzien; hun aanvraag moet vergezeld zijn van de stukken tot staving van die diensten.

(\*) Zoals bij de Staat.